

**REPUBLIQUE
DE
VANUATU**
JOURNAL OFFICIEL



**REPUBLIC
OF
VANUATU**
OFFICIAL GAZETTE

1 JANVIER 2010

**EXTRAORDINARY GAZETTE
NUMERO SPECIAL
NO. 2**

1 JANUARY 2010

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

LOIS

LOI NO. 43 DE 2009 SUR L'ACCISE
(MODIFICATION)

LOI NO. 44 DE 2009 SUR LA TAXE SUR LA
VALEUR AJOUTEE (MODIFICATION)

FINANCES (2010) NO. 45 DE 2009

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ACTS

EXCISE (AMENDMENT) ACT NO. 43 OF 2009

VALUE ADDED TAX (AMENDMENT) ACT NO. 44
OF 2009

APPROPRIATION (2010) ACT NO. 45 OF 2009



REPUBLIC OF VANUATU

Excise (Amendment) Act No. 43 Of 2009

Arrangement of Sections

1	Amendment.....	2
2	Commencement	2

REPUBLIC OF VANUATU

Assent : 31/12/2009
Commencement: 01/01/2010

EXCISE (AMENDMENT) ACT NO. 43 OF 2009

An Act to amend the Excise Act [CAP 290].

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

1 Amendment

The Excise Act [CAP 290] is amended as set out in the Schedule.

2 Commencement

This Act commences on the day on which it is published in the Gazette.

SCHEDULE
AMENDMENTS OF EXCISE ACT [CAP 290]

1 Schedule 1

Repeal the Schedule substitute

"SCHEDULE 1

(Section 21)

EXCISABLE PRODUCTS TABLE			
Number	Harmonised System Tariff Items	Description of Items	Rate of excise tax
1	1601.0000	Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products.	20 Vatu per kg
	16.02	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood.	
2	1602.1000	- Homogenised preparations	20 Vatu per kg
3	1602.2000	- Of liver of any animal	20 Vatu per kg
		- Of poultry of heading 01.05 :	
4	1602.3100	-- Of turkeys	20 Vatu per kg
5	1602.3200	-- Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>	20 Vatu per kg
6	1602.3900	-- Other	20 Vatu per kg
		- Of swine :	
7	1602.4100	-- Hams and cuts thereof	20 Vatu per kg
8	1602.4200	-- Shoulders and cuts thereof	20 Vatu per kg
9	1602.4900	-- Other, including mixtures	20 Vatu per kg

SCHEDULE
 AMENDMENTS OF EXCISE ACT [CAP 290]

		- Of bovine animals	
10	1602.5010	--- Canned beef	20 Vatu per kg
11	1602.5090	--- Other	20 Vatu per kg
		- Other, including preparations of blood of any animal	
12	1602.9010	--- Canned meat of sheep or lamb	20 Vatu per kg
13	1602.9020	--- Canned meat mixtures of beef and sheep	20 Vatu per kg
14	1602.9030	--- Corned meat of other animals	20 Vatu per kg
15	1602.9090	--- Other	20 Vatu per kg
16	1603.0000	Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates.	20 Vatu per kg
	16.04	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs.	
		- Fish, whole or in pieces, but not minced:	
17	1604.1100	-- Salmon	20 Vatu per kg
18	1604.1200	-- Herrings	20 Vatu per kg
19	1604.1300	-- Sardines, sardinella and brisling or sprats	20 Vatu per kg
20	1604.1400	-- Tunas, skipjack and bonito (<i>Sarda spp.</i>)	20 Vatu per kg
21	1604.1500	-- Mackerel	20 Vatu per kg
22	1604.1600	-- Anchovies	20 Vatu per kg
23	1604.1900	-- Other	20 Vatu per kg
24	1604.2000	- Other prepared or preserved fish	20 Vatu per kg

SCHEDULE
AMENDMENTS OF EXCISE ACT [CAP 290]

25	1604.3000	- Caviar and caviar substitutes	20 Vatu per kg
	16.05	Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved.	
26	1605.1000	- Crab	20 Vatu per kg
27	1605.2000	- Shrimps and prawns	20 Vatu per kg
28	1605.3000	- Lobster	20 Vatu per kg
29	1605.4000	- Other crustaceans	20 Vatu per kg
30	1605.9000	- Other	20 Vatu per kg
	17.01	Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form.	
		- Raw sugar not containing added flavouring or colouring matter :	
31	1701.1100	-- Cane sugar	20 Vatu per kg
32	1701.1200	-- Beet sugar	20 Vatu per kg
		- Other :	
33	1701.9100	-- Containing added flavouring or colouring matter	20 Vatu per kg
34	1701.9900	-- Other	20 Vatu per kg
	17.02	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel.	
		- Lactose and lactose syrup :	
35	1702.1100	-- Containing by weight 99 % or more lactose, expressed as anhydrous lactose, calculated on the dry matter	20 Vatu per kg

SCHEDULE
AMENDMENTS OF EXCISE ACT [CAP 290]

36	1702.1900	- - Other	20 Vatu per kg
37	1702.2000	- Maple sugar and maple syrup	20 Vatu per kg
38	1702.3000	- Glucose and glucose syrup, not containing fructose or containing in the dry state less than 20 % by weight of fructose	20 Vatu per kg
39	1702.4000	- Glucose and glucose syrup, containing in the dry state at least 20 % but less than 50 % by weight of fructose, excluding invert sugar	20 Vatu per kg
40	1702.5000	- Chemically pure fructose	20 Vatu per kg
41	1702.6000	- Other fructose and fructose syrup, containing in the dry state more than 50 % by weight of fructose, excluding invert sugar	20 Vatu per kg
42	1702.9000	- Other, including invert sugar and other sugar and sugar syrup blends containing in the dry state 50% by weight of fructose	20 Vatu per kg
	17.03	Molasses resulting from the extraction or refining of sugar	
43	1703.1000	- Cane molasses	20 Vatu per kg
44	1703.9000	- Other	20 Vatu per kg
	17.04	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa.	
45	1704.1000	- Chewing gum, whether or not sugar-coated	20 Vatu per kg
46	1704.9000	- Other	20 Vatu per kg
	19.01	Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere	

SCHEDULE
AMENDMENTS OF EXCISE ACT [CAP 290]

		specified or included; food preparations of goods of headings 04. 01 to 04. 04, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included.	
47	1901.1000	- Preparations for infant use, put up for retail sale	20 Vatu per kg
48	1901.2000	- Mixes and doughs for the preparation of bakers' wares of heading 19.05	20 Vatu per kg
49	1901.9000	- Other	20 Vatu per kg
	19.02	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared.	
		- Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared :	
50	1902.1100	-- Containing eggs	20 Vatu per kg
51	1902.1900	-- Other	20 Vatu per kg
52	1902.2000	- Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared	20 Vatu per kg
53	1902.3000	- Other pasta	20 Vatu per kg
54	1902.4000	- Couscous	20 Vatu per kg
55	1903.0000	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or in similar forms.	20 Vatu per kg
	19.04	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the	

SCHEDULE
AMENDMENTS OF EXCISE ACT [CAP 290]

		form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre-cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included.	
56	1904.1000	- Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products	20 Vatu per kg
57	1904.2000	- Prepared foods obtained from unroasted cereal flakes or from mixtures of unroasted cereal flakes and roasted cereal flakes or swelled cereals	20 Vatu per kg
58	1904.3000	- Bulgur wheat	20 Vatu per kg
59	1904.9000	- Other	20 Vatu per kg
60	2203.0000	Beer made from malt.	180 Vatu per liter
	22.04	Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading 20.09.	
61	2204.1000	- Sparkling wine	200 Vatu per liter
		- Other wine; grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol :	
62	2204.2100	-- In containers holding 2 l or less	200 Vatu per liter
63	2204.2900	-- Other	200 Vatu per liter
64	2204.3000	- Other grape must	200 Vatu per liter
	22.05	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances.	
65	2205.1000	- In containers holding 2 l or less	200 Vatu per liter
66	2205.9000	- Other	200 Vatu per liter
67	2206.0000	Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead); mixtures of fermented beverages and mixtures of fermented beverages and non-alcoholic beverages, not elsewhere specified or	200 Vatu per liter

SCHEDULE
 AMENDMENTS OF EXCISE ACT [CAP 290]

		included.	
	22.07	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength.	
68	2207.1000	- Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher	200 Vatu per liter
69	2207.2000	- Ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength	200 Vatu per liter
	22.08	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages.	
70	2208.1000	- Compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages	200 Vatu per liter
71	2208.2000	- Spirits obtained by distilling grape wine or grape marc	200 Vatu per liter
		- Whiskies:	
72	2208.3010	- - - Less than 37% by volume of alcohol	280 Vatu per liter
73	2208.3020	- - - 37% by volume of alcohol or more	1,500 Vatu per liter
		- Rum and other spirits obtained by distilling fermented sugar-cane products	
74	2208.4010	- - - Less than 37% by volume of alcohol	280 Vatu per liter
75	2208.4020	- - - 37% by volume of alcohol or more	1,500 Vatu per liter
		- Gin and Geneva:	

SCHEDULE
AMENDMENTS OF EXCISE ACT [CAP 290]

76	2208.5010	- - - Less than 37% by volume of alcohol	280 Vatu per liter
77	2208.5020	- - - 37% by volume of alcohol or more	1,500 Vatu per liter
		- Vodka:	
78	2208.6010	- - - Less than 37% by volume of alcohol	280 Vatu per liter
79	2208.6020	- - - 37% by volume of alcohol or more	1,500 Vatu per liter
		- Liqueurs and cordials:	
80	2208.7010	- - - Less than 37% by volume of alcohol	280 Vatu per liter
81	2208.7020	- - - 37% by volume of alcohol or more	1,500 Vatu per liter
82		- Other :	
83	2208.9010	- - - Less than 37% by volume of alcohol	280 Vatu per liter
84	2208.9020	- - - 37% by volume of alcohol or more	1,500 Vatu per liter
	24.02	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	
85	2402.1000	- Cigars, cheroots and cigarillos, containing tobacco	18,000 Vatu per kg
86	2402.2000	- Cigarettes containing tobacco	16 Vatu per stick
87	2402.9000	- Other	16 Vatu per stick
	24.03	Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; "homogenised" or "reconstituted" tobacco; tobacco extracts and essences.	

SCHEDULE
AMENDMENTS OF EXCISE ACT [CAP 290]

88	2403.1000	- Smoking tobacco, whether or not containing tobacco substitutes in any proportion:	4,000 Vatu per kg
		- Other :	
89	2403.9100	-- "Homogenised" or "reconstituted" tobacco	10,000 Vatu per kg
90	2403.9900	-- Other	10,000 Vatu per kg
	27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations; waste oils. - Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (other than crude) and preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, other than waste oils :	
		-- Light oils and preparations:	
91	2710.1110	--- Motor spirit (PMS)	20 Vatu per liter
92	2710.1120	--- Aviation gasoline (AVGAS)	4 Vatu per liter
93	2710.1130	--- Jet fuel and aviation kerosene (DPK)	4 Vatu per liter
94	2710.1140	--- Other kerosene and (white spirit)	4 Vatu per liter
95	2710.1150	--- Distillate fuels (ADO)	15 Vatu per liter

”



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 43 DE 2009 SUR L'ACCISE (MODIFICATION)

Sommaire

1	Modification.....	2
2	Entrée en vigueur.....	2

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée: 31/12/2009

Entrée en vigueur: 01/01/2010

LOI N° 43 DE 2009 SUR L'ACCISE (MODIFICATION)

Portant modification de la Loi sur l'accise (CAP 290).

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte comme suivant-

1 Modification

La Loi sur l'accise (CAP 290) est modifiée tel que prévu à l'Annexe.

2 Entrée en vigueur

La présente Loi entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

ANNEXE

MODIFICATION DE LA LOI SUR L'ACCISE (CAP 290)

"1 Annexe 1

Supprimer et remplacer l'Annexe par :

"ANNEXE 1

(Article 21)

TABLEAU DES PRODUITS SOUMIS A L'ACCISE			
Numéro	Système tarifaire harmonisé Articles	Désignations des articles	Taux de la taxe d'accise
1	1601.0000	Saucisses et produits similaires, de viande, cinquième quartier ou sang, préparations d'aliments à base de ces produits.	20 Vatu par kg
	16.02	Autres viandes, cinquièmes quartiers ou sang	
2	1602.1000	Préparations homogénéisées	20 Vatu par kg
3	1602.2000	- À base de foi de tout animal	20 Vatu par kg
		- À base de volaille du chapitre 01.05	
		-	
4	1602.3100	-- À base d'oie	20 Vatu par kg
5	1602.3200	-- À base de poulet, coq	20 Vatu par kg
6	1602.3900	-- Autres	20 Vatu par kg
		- À base de porc :	
		-	
7	1602.4100	-- jambon et tranches de jambon	20 Vatu par kg
8	1602.4200	-- Spam et tranches de spam	20 Vatu par kg
9	1602.4900	-- Autres, y compris les mélanges	20 Vatu par kg
		- À base de viande bovine	
10	1602.5010	--- conserve de viande de bœuf	20 Vatu par kg
11	1602.5090	--- Autres	20 Vatu par kg
		- Autres, y compris les préparations du sang de tout animal	

12	1602.9010	- - - conserve de viande de mouton ou agneau	20 Vatu par kg
13	1602.9020	- - - conserve de viande de mélange de bœuf et mouton	20 Vatu par kg
14	1602.9030	- - - conserve de viande d'autres animaux	20 Vatu par kg
15	1602.9090	- - - Autres	20 Vatu par kg
16	1603.0000	Extraits et sauces de viande, poisson ou crustacés, mollusques ou autres invertébrés aquatiques	20 Vatu par kg
	16.04	Poisson préparé ou conservé ; caviar et dérivés du caviar à base d'œufs de poisson	
		- Poisson entier ou en morceaux, non haché	
		-	
17	1604.1100	-- Saumon	20 Vatu par kg
18	1604.1200	-- Hareng	20 Vatu par kg
19	1604.1300	-- Sardines, sardinelle et sprat ou célerin	20 Vatu par kg
20	1604.1400	-- Thons, skipjak et bonite (<i>sarda spp</i>)	20 Vatu par kg
21	1604.1500	-- Maquereau	20 Vatu par kg
22	1604.1600	-- Anchois	20 Vatu par kg
23	1604.1900	-- Autres	20 Vatu par kg
24	1604.2000	- Autres poissons préparés ou conservés	20 Vatu par kg
25	1604.3000	- Caviar et produits de remplacement du caviar	20 Vatu par kg
	16.05	Crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques préparés ou conservés	
26	1605.1000	- Crabe	20 Vatu par kg
27	1605.2000	- Crevettes et écrevisses	20 Vatu par kg
28	1605.3000	- Langoustes	20 Vatu par kg
29	1605.4000	- Autres crustacés	20 Vatu par kg
30	1605.9000	- Autres	20 Vatu par kg
	17.01	Sucre de canne ou betterave et saccharose pure, sous forme solide	
		- Sucre brut ne contenant aucun aromatisant ou colorant	
31	1701.1100	-- Canne à sucre	20 Vatu par kg

32	1701.1200	- - Betterave à sucre	20 Vatu par kg
		- Autres :	
33	1701.9100	- - contenant de l'aromatisant ou du colorant	20 Vatu par kg
34	1701.9900	- - Autres	20 Vatu par kg
	17.02	D'autres sucres, y compris du lactose, maltose, glucose et fructose pures, sous forme solide, sirops sucrés ne contenant aucun aromatisant ou colorant, miel artificiel, mélangé ou non au miel naturel ; caramel.	
		- Lactose et sirop de lactose	
35	1702.1100	- - Contenant, au poids, 99% ou plus de lactose, exprimé en lactose anhydre, calculé selon la matière sèche	20 Vatu par kg
36	1702.1900	- - Autres	20 Vatu par kg
37	1702.2000	- sucre d'érable et sirop d'érable	20 Vatu par kg
38	1702.3000	- Glucose et sirop de glucose ne contenant aucun fructose ou contenant, à l'état sec, moins de 20% par poids de fructose	20 Vatu par kg
39	1702.4000	- Glucose et sirop de glucose contenant, à l'état sec, au moins de 20% à 50% au plus par poids de fructose, à l'exception du sucre inversi	20 Vatu par kg
40	1702.5000	- Fructose chimiquement pure	20 Vatu par kg
41	1702.6000	- Autres fructoses et sirop de fructose, contenu à l'état sec plus de 50% par poids de fructose, à l'exception du sucre inversi	20 Vatu par kg
42	1702.9000	- Autres, dont le sucre inversi et autres sucres et mélanges de sirop de sucre contenant, à l'état sec, 50% par poids de fructose	20 Vatu par kg
	17.03.	Mélasse provenant de l'extraction ou du raffinage du sucre	
43	1703.1000	- Mélasse de canne	20 Vatu par kg
44	1703.9000	- Autres	20 Vatu par kg
	17.04.	Confiseries (y compris le chocolat blanc) ne contenant pas de cacao	
45	1704.1000	- Chewing-gum, enrobé de sucre ou non	20 Vatu par kg
46	1704.9000	- Autres	20 Vatu par kg
	19.01	Extrait de malt ; préparation alimentaire de la	

		farine, amandes, pâtée, amidon ou extrait de malt, ne contenant pas de cacao ou contenant moins de 40% par poids de cacao calculé sur une base totalement déshuilée, non précisé ou inclus ailleurs ; les préparations alimentaires des chapitres 04.01 à 04.04, ne contenant pas de cacao ou contenant moins de 5% par poids de cacao calculé sur une base totalement déshuilée, non précisé ou inclus ailleurs	
47	1901.1000	- Préparation destinées aux bébés, mises en vente en détails	20 Vatu par kg
48	1901.2000	- Mélanges et pâtes de cuisson pour la préparation des boulangeries du chapitre 19.05	20 Vatu par kg
49	1901.9000	- Autres	20 Vatu par kg
	19.02.	La pâte, cuite ou non ou embossée (avec viande ou autres substances) ou préparé autrement, comme le spaghetti, macaroni, nouilles, lassagne, cannelloni ; couscous, préparé ou non	
		- Pâte non cuite, non embossée ou préparée autrement :	
50	1902.1100	- - Contenant des œufs	20 Vatu par kg
51	1902.1900	- - Autres	20 Vatu par kg
52	1902.2000	- Pâte embossée, cuite ou non, ou préparée autrement	20 Vatu par kg
53	1902.3000	- Autres pâtes	20 Vatu par kg
54	1902.4000	- Couscous	20 Vatu par kg
55	1903.0000	Tapioca et tout ce qui en tient lieu de l'amidon, sous forme de flocons, grains, en chandelles, criblages ou sous des formes similaires	20 Vatu par kg
	19.04	Aliment préparé obtenu par le gonflement ou rôtissage des céréales ou produits de céréales (ex. corn flakes) ; céréales (autres que le maïs) sous forme de grain ou de flocons ou autres grains traités (sauf farine, amandes et pâtée), précuits ou préparés autrement, non précisés inclus ailleurs.	
56	1904.1000	- Aliment préparé obtenu par le gonflement ou rôtissage des céréales ou produits de céréales	20 Vatu par kg
57	1904.2000	- Aliment préparé obtenu à partir des flocons de céréales non rôtis ou des mélanges des flocons de céréales non rôtis et des flocons de céréales rôtis ou céréales gonflés	20 Vatu par kg
58	1904.3000	- Blé bulgur	20 Vatu par kg

59	1904.9000	- Autres	20 Vatu par kg
60	2203.0000	Bière à base de malt	180 Vatu par litre
	22.04	Vin à base de raisins frais, y compris vin viné, raisin autre que celui du chapitre 20.09	
61	2204.1000	- Vin mousseux	200 Vatu par litre
		- Autres vins ; moût de vin avec fermentation empêchée ou arrêtée par addition d'alcool :	
62	2204.2100	- - En récipients de 2 l ou moins	200 Vatu par litre
63	2204.2900	- - Autres	200 Vatu par litre
64	2204.3000	- Autre moût de vin	200 Vatu par litre
	22.05.	Vermouth et autres vins aromatisés aux plantes ou substances	
65	2205.1000	- En récipients de 2 l ou moins	200 Vatu par litre
66	2205.9000	- Autres	200 Vatu par litre
67	2206.0000	Autres boissons fermentées (ex. cidre, poiré, hydromel) ; mélanges de boissons fermentées, mélanges de boissons fermentées et boissons non alcoolisées, non précisées ou incluses ailleurs	200 Vatu par litre
	22.07	Alcool éthylique nature à 80% d'alcool par volume ou plus ; alcool éthylique et autres spiritueux dénaturé, de force quelconque	
68	2207.1000	- Alcool éthylique nature à 80% d'alcool par volume ou plus	200 Vatu par litre
69	2207.2000	- Alcool éthylique et autres spiritueux dénaturé, de force quelconque	200 Vatu par litre
	22.08	Alcool éthylique nature de moins de 80% d'alcool par volume ou plus ; spiritueux, liqueurs et autres liqueurs spiritueux	
70	2208.1000	- Préparations à base de composant alcoolisé comme celles servant dans la fabrication des boissons	200 Vatu par litre
71	2208.2000	- Eau de vie obtenue par distillation du vin de raisin ou marc de raisin	200 Vatu par litre
		- Whisky :	
72	2208.3010	- - - Moins de 37% d'alcool par volume	280 Vatu par litre
73	2208.3020	- - - 37% ou plus d'alcool par volume	1 500 VT par litre
		- Rhum et autres spiritueux obtenus par distillation	

		des produits fermentés de la canne à sucre	
74	2208.4010	--- Moins de 37% d'alcool par volume	280 Vatu par litre
75	2208.4020	--- 37% ou plus d'alcool par volume	1 500 VT par litre
		- Gin et Geneva :	
76	2208.5010	--- Moins de 37% d'alcool par volume	280 Vatu par litre
77	2208.5020	--- 37% ou plus d'alcool par volume	1 500 VT par litre
		- Vodka :	
78	2208.6010	--- Moins de 37% d'alcool par volume	280 Vatu par litre
79	2208.6020	--- 37% ou plus d'alcool par volume	1 500 VT par litre
		- Liqueurs et cordial	
80	2208.7010	--- Moins de 37% d'alcool par volume	280 Vatu par litre
81	2208.7020	--- 37% ou plus d'alcool par volume	1 500 VT par litre
82		- Autres	
83	2208.9010	--- Moins de 37% d'alcool par volume	280 Vatu par litre
84	2208.9020	--- 37% ou plus d'alcool par volume	1 500 VT par litre
	24.02	Cigares, cigares à bout coupé, cigarillos et cigarettes, contenant du tabac ou ses dérivés	
85	2402.1000	- Cigares, cigares à bout coupé, cigarillos contenant du tabac	18 000 VT par kg
86	2402.2000	- Cigarettes contenant du tabac	16 Vatu par cigarettes
87	2402.9000	- Autres	16 Vatu par cigarettes
	24.03	Autres tabac fabriqué et remplaçants du tabac fabriqué ; tabac "homogénéisé" ou "reconstitué" ; extraits et essences de tabac	
88	2403.1000	- Tabac à fumer, contenant des remplaçants du tabac ou non dans toute proportion :	4 000 Vatu par kg
		- Autres :	
		-	
89	2402.9100	-- Tabac "homogénéisé" ou "reconstitué"	10 000 Vatu par kg
90	2402.9900	-- Autres	10 000 Vatu par kg
	27.10	Huiles de pétrole et huiles provenant des minéraux bitumeux, autre que le brut ; préparations non précisées ou incluses ailleurs, contenant au poids 70% ou plus d'huiles de pétrole ou d'huiles provenant des minéraux bitumeux, ces huiles sont à la base des préparations ; des huiles usées.	

		- Les huiles de pétrole et huiles provenant des minéraux bitumeux (autres que les brutes) et les préparations non précisées ou incluses ailleurs, contenant au poids 70% ou plus d'huiles de pétrole ou d'huiles provenant des minéraux bitumeux, ces huiles sont à la base des préparations autres que les huiles usées :	
		- - Huiles légères et les préparations :	
91	2710.1110	- - - Carburant automobile (PCA)	20 Vatu par litre
92	2710.1120	- - - Carburant aviation (CA)	4 Vatu par litre
93	2710.1130	- - - Carburacteur et kérosène aviation (CKA)	4 Vatu par litre
94	2710.1140	- - - Autre kérosène et (white-spirit)	4 Vatu par litre
95	2710.1150	- - - fuel léger (ADO)	15 Vatu par litre

”



REPUBLIC OF VANUATU

Value Added Tax (Amendment) Act No. 44 Of 2009

Arrangement of Sections

1	Amendment.....	2
2	Commencement	2

REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 31/12/2009
Commencement: 01/01/2010

VALUE ADDED TAX (AMENDMENT) ACT NO. 44 OF 2009

An Act to amend the Value Added Tax Act [CAP 247].

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

1 Amendment

The Value Added Tax Act [CAP 247] is amended as set out in the Schedule.

2 Commencement

This Act commences on 1 January 2010.

SCHEDULE

AMENDMENTS OF THE VALUE ADDED TAX ACT [CAP 247]

1 Subsection 12(5)

Delete “the person will be registered for the purposes of this Act” substitute “the Director may issue a certificate of registration to the person”

2 After subsection 12(5)

Insert

“(5A) The certificate of registration must be in the form prescribed by the Director.

3 After section 12

Insert

“12A Display of registration certificate

(1) A person who is issued with a certificate of registration under subsection 12(5) must:

- (a) display the certificate in a prominent place on the premises to which it relates; and
- (b) produce the certificate for inspection by a person authorized under this Act at any hour in which such premises is normally open for business upon the request of the person.

4 After paragraph 51(q)

Insert

“(qa) fails to display the certificate of registration in a prominent place on the premises to which it relates; or

(qb) fails to produce the certificate of registration for inspection by a person authorized under this Act; or

5 After subsection 51 (2)

Insert

“(2A) A person who commits an offence under paragraphs 1(qa) or (qb) is liable on conviction to a fine not exceeding VT500, 000.

6 Schedule 2 (paragraph (f))

Delete “charities”, substitute “Red cross”

7 Schedule 2 (paragraph (w))

Delete “paragraphs (a) to (h) of “

8 Schedule 2 (paragraphs (aa), (ab) (ac), (ad), (ae), (b) and (e))

Repeal the paragraphs.

9 Schedule 2

After paragraph (a),

Insert

“(b) X66 relating to goods imported for national development projects;

(ba) X67 relating to goods imported for disaster relief;”

10 Schedule 3 (Clauses 6 and 10)

Repeal the clauses.



REPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 44 DE 2009 SUR LA TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE (MODIFICATION)

Sommaire

1	Modification	2
2	Entrée en vigueur	2

REPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée: 31/12/2009

Entrée en vigueur: 01/01/2010

LOI N° 44 DE 2009 SUR LA TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE (MODIFICATION)

Loi portant modification de la Loi sur la taxe sur la valeur ajoutée (CAP 247)

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant

1 Modification

La Loi sur la taxe sur la valeur ajoutée (CAP 247) est modifiée selon l'Annexe.

2 Entrée en vigueur

La présente Loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010.

ANNEXE

MODIFICATION DE LA LOI SUR LA TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE (CAP 247)

1 Paragraphe 12.5)

Supprimer et remplacer "devient effectivement inscrite à compter de la date fixée par le Directeur" par "peut obtenir un certificat d'inscription émis par le directeur, qui s'applique à compter de la date fixée par ce dernier".

2 Après le paragraphe 12.5)

Insérer

"5A) Le certificat d'inscription doit être établi en la forme réglementaire prévue prescrite par le Directeur."

3 Après l'article 12

Insérer

"12A Affichage du certificat d'inscription

- 1) Une personne à qui est délivré un certificat d'inscription conformément au paragraphe 12.5) doit :
 - a) afficher le certificat en un endroit bien en vue dans l'établissement qui en fait l'objet ; et
 - b) produire le certificat pour inspection par une personne autorisée conformément à la présente Loi, à tout heure ouvrable normale de l'établissement à la demande de la personne autorisée.

4 Après l'alinéa 51.q)

Insérer

- "qa) omet d'afficher le certificat d'inscription en un endroit bien en vue dans l'établissement qui en fait l'objet ;
- qb) omet de produire le certificat d'inscription pour inspection par une personne autorisée conformément à la présente Loi ;"

5 Après le paragraphe 51.2)

Insérer

- "2) Quiconque omet de se conformer aux alinéas 1)qa) et qb) commet une infraction qui l'expose sur condamnation à une amende n'excédant pas 500 000 VT."

6 Annexe 2 (paragraphe f))

Supprimer et remplacer “de bienfaisance” par “de la Croix rouge”

7 Annexe 2 (paragraphe w))

Supprimer “les paragraphes de a) à h) de”

8 Annexe 2 (paragraphes aa), ab), ac), ad), ae), b et e)

Supprimer les paragraphes

9 Annexe 2

Après le paragraphe a)

Insérer

“b) X66 relative aux biens importés pour les projets de développement nationaux ;

*ba) X67 relative aux biens importés pour les secours aux victimes des catastrophes ;”

10 Annexe 3 (articles 6 et 10)

Supprimer les articles



REPUBLIC OF VANUATU

Appropriation (2010) Act No. 45 Of 2009

Arrangement of Sections

1	Appropriation.....	2
2	Commencement.....	2

REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 31/12/2009
Commencement: 01/01/2010

APPROPRIATION (2010) ACT NO. 45 OF 2009

An Act to provide for the appropriation of funds for the services of the Government for the year ending on 31 December 2010.

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

1 Appropriation

The amount of VT 15,501,115,261 is to be issued from the public funds of the Government of the Republic of Vanuatu for the year ending on 31 December 2010 and is appropriated as set out in the Schedule.

2 Commencement

This Act commences on 1 January 2010.



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI DES FINANCES (2010) N° 45 DE 2009

Sommaire

1	Affectation	2
2	Entrée en vigueur	2

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée: 31/12/2009

Entrée en vigueur: 01/01/2010

LOI DES FINANCES (2010) N° 45 DE 2009

Portant affectation des crédits pour les dépenses du gouvernement au cours de l'exercice se terminant le 31 décembre 2010.

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant -

1 Affectation

Les crédits d'un montant de 15 501 115 261 VT doivent être émis des fonds du gouvernement de la République de Vanuatu pour l'année se terminant 31 décembre 2010 et sont affectés tel que précisé à l'Annexe.

2 Entrée en vigueur

La présente Loi est censée entrer en vigueur le 1^{er} janvier 2010.

1

Parliamentary Appropriations 2010
Approuvé Par Le Parlement Pour 2010

Program/ Programme	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Total
Constitutional Agencies				
President of the Republic		Président de la République		
CAAA	Management of the State House and President Gestion des Affaires du Palais Présidentiel et du Rôle et des Devoirs du Président	42,169,407	0	42,169,407
Total Presidential Support		42,169,407	0	42,169,407
Total President of the Republic		42,169,407		42,169,407
Parliament		Parlement (Le Secrétaire)		
CBAA	Procedure and Legislative Affairs Procédure et Affaires Législatives	247,860,222	0	247,860,222
CBAB	Security and Protocol Sécurité et Protocole	3,472,442	0	3,472,442
CBAC	Inter-Parliamentary Relations Relations Interparlementaires	8,824,111	0	8,824,111
CBAD	Office of the Leader of the Opposition Bureau du Chef de l'Opposition	17,918,560	0	17,918,560
Total Procedure and Legislative Office		278,075,335	0	278,075,335
CBB Standing Committee Office		Services des Comités Permanents		
CBBA	Committee of the Standing Orders Commission du Règlement Intérieur	3,724,000	0	3,724,000
CBBB	Committee on Parliamentary Privileges and Immunities Commission des Privilèges et des Immunités Parlementaires	3,724,000	0	3,724,000
CBBC	Committee on the Public Accounts Commission Parlementaire des Comptes Publics	8,612,051	0	8,612,051
CBBD	Committee on Institutions Commission Parlementaire sur les Institutions	3,724,000	0	3,724,000
CBBE	Committee on Economic Policy Commission de la Politique Economique	3,724,000	0	3,724,000
CBBF	Committee on Social Policy Commission de la Politique Sociale	3,724,000	0	3,724,000
Total Standing Committees Office		27,232,051	0	27,232,051
CBC Hansard Office		Service de Production des Procès-verbaux		
CBCA	Parliamentary Reporting Procès-verbaux	8,097,480	0	8,097,480
CBCB	Library and Archives Bibliothèque et Archives	3,636,378	0	3,636,378
Total Hansard Office		11,733,858	0	11,733,858
CBD Corporate Services Office		Bureau des Services Généraux		
CBDA	Financial Management Compatibilité	2,844,462	0	2,844,462
CBDB	Personnel Administration and Maintenance Administration du Personnel et Entretien	26,670,107	0	26,670,107
CBDC	Members Allocation Allocations Parlementaires	117,000,000	0	117,000,000
Total Corporate Services Office		146,514,569	0	146,514,569

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Total
Total Parliament			463,555,813		463,555,813
Judiciary			Services Judiciaires		
CIAA		Corporate Services Services Generaux	25,490,636	0	25,490,636
CIAB		Court of Appeal Cour D'Appel	16,106,755	0	16,106,755
CIAC		Supreme Court Cour Suprême	66,880,544	0	66,880,544
CIAD		Magistrate Courts Tribunaux de premières Instance	36,618,994	0	36,618,994
CAIE		Island Courts Tribunaux d'île	24,723,224	0	24,723,224
CIAF		Land Courts Tribunaux Fonciers	7,415,000	0	7,415,000
CIAG		Enforcement Exécution	4,635,446	0	4,635,446
CIAH		Training & Development Formation et Développement	5,276,010	0	5,276,010
Total Administration of Justice			187,146,609	0	187,146,609
Total Judiciary			187,146,609		187,146,609
Malvatumauni			Malvatumauni		
CDA1		Administration of the National Council of Chiefs Administration du Conseil National des Chefs	19,784,388	0	19,784,388
CDA2		Funds for 14 Islands Council of Chiefs Fonds pour les 14 Conseils Insulaires des Chefs	3,870,000	0	3,870,000
CDA3		Malvatumauni Members Allowance Allocation des Membres du Malvatumauni	10,309,527	0	10,309,527
Total Preservation of Vanuatu Customs, Culture and Language			33,963,915	0	33,963,915
Total Malvatumauni			33,963,915		33,963,915
National Audit Office			Bureau du Contrôleur General des Comptes		
CEAA		Planning, Policy & Standards Planification, Orientation et Normes	7,707,517	0	7,707,517
CEAB		Audit Operations Opérations de Vérification	17,817,032	0	17,817,032
CEAC		Corporate Services Services Administratifs	7,525,985	0	7,525,985
Total Public Sector Auditing			33,050,534	0	33,050,534
Total National Audit Office			33,050,534		33,050,534

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Total
Office of the Ombudsman			Bureau du Médiateur		
CCAA		Planning, Management and Investigations Planification, Gestion et Investigations	52,260,931	0	52,260,931
Total Planning, Management and Investigations			52,260,931	0	52,260,931
Total Office of the Ombudsman			52,260,931	0	52,260,931
Public Prosecutor			Procureur General		
CGAA		Planning and Management Planification et Gestion	7,502,904	0	7,502,904
CGAB		Institute Criminal Proceedings Affaires Pénales	25,094,654	0	25,094,654
CGAC		Corporate Services Services Généraux	6,499,524	0	6,499,524
Total Operations			39,097,082	0	39,097,082
Total Public Prosecutor			39,097,082	0	39,097,082
Public Solicitor			Avocat Public		
CHAA		Representation Représentation	44,864,444	0	44,864,444
Total Public Legal Services			44,864,444	0	44,864,444
Total Public Solicitor			44,864,444	0	44,864,444
Public Service Commission			Commission de la Fonction Publique		
CJAA		Corporate Services Unit Services Administratifs	58,326,960	0	58,326,960
CJAB		Human Resource Management Gestion des Ressources Humaines	14,806,128	0	14,806,128
CJAC		Performance Improvement Unit Unité de Perfectionnement	7,695,993	0	7,695,993
CJAD		Human Resource Development Développement des Ressources Humaines	22,845,427	0	22,845,427
CJAE		Public Service Legal Unit Section Juridique de la Fonction Publique	5,933,734	0	5,933,734
Total Public Service Commission			109,608,242	0	109,608,242
Total Public Service Commission			109,608,242	0	109,608,242
Judicial Services Commission			Commission de la Magistrature		
CLAA		Decision Making Prise de décision	344,000	0	344,000
CLAB		Administrative Support Services Services d'encadrement administratif	545,186	0	545,186
Total Judicial Service Commission			889,186	0	889,186
Total Judicial Services Commission			889,186	0	889,186

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Total
State Law Office			Cabinet Juridique de l'Etat		
CFAA		Provision of Legal Advice and Services Fourniture de Conseils Juridiques et de Services	85,705,932	182,658,000	268,363,932
Total Legal Advice and Executive Management			85,705,932	182,658,000	268,363,932
Total State Law Office			85,705,932	182,658,000	268,363,932
Citizenship Office			Bureau de Citoyenneté		
CKAA		Citizenship Commission Commission de la Citoyenneté	4,117,321	0	4,117,321
Total Citizenship Commission			4,117,321	0	4,117,321
Total Citizenship Office			4,117,321	0	4,117,321
Government Ministries					
Prime Ministers Ministry			Ministere du Premier Ministre		
MCBA		Strategic Management Direction Stratégique	55,341,599	1,087,320,000	1,142,661,599
Total Strategic Management			55,341,599	1,087,320,000	1,142,661,599
MFA		Office of the Prime Minister Bureau du Premier Ministre	77,419,526	0	77,419,526
MFAA		Administration & Coordination of Government Programmes Administration et Coordination des Programmes du Gouvernement	77,419,526	0	77,419,526
Total Office of the Prime Minister			77,419,526	0	77,419,526
MPB		Director General's Office Bureau du Directeur Général	21,885,692	0	21,885,692
MPBA		Corporate Services Services Généraux	21,885,692	0	21,885,692
Total Director General's Office			21,885,692	0	21,885,692
MPC		Language Services Services Linguistiques	29,500,000	0	29,500,000
MPCA		Language Services Services Linguistiques	29,500,000	0	29,500,000
Total Language Services			29,500,000	0	29,500,000
MPD		Special Commissions Les Commissions Spéciales	4,700,000	0	4,700,000
MPDE		Government Remuneration Tribunal Conseil de révision des traitements de l'État	4,700,000	0	4,700,000
Total Special Commissions			4,700,000	0	4,700,000
Total Prime Ministers Ministry			188,846,917	1,087,320,000	1,276,166,917
Ministry of Agriculture, Quarantine, Forestry and Fisheries			Ministere de l'Agriculture, de la Pêche et des Forêts		
MAAA		Portfolio Management Gestion du Portefeuille	38,205,074	0	38,205,074
Total Cabinet Support			38,205,074	0	38,205,074

Program/ Programme	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Total
MAB	Executive Management and Corporate Services	Direction Générale et Services Généraux du Ministère		
MABA	Ministry Executive Management And Corporate Services Direction Générale et Services Généraux du Ministère	12,960,201	53,625,000	66,585,201
Total Executive Management and Corporate Services		12,960,201	53,625,000	66,585,201
MAC	Agriculture and Rural Development	Agriculture et Développement Rural		
MACA	Commodities Produits de base	56,270,208	7,560,000	63,830,208
MACB	Food Production Production alimentaire	25,436,170	0	25,436,170
MACC	Information Information	7,845,023	0	7,845,023
MACD	Policy and Administration Orientation et administration	26,597,672	60,000,000	86,597,672
Total Agricultural and Rural Development		116,149,073	67,560,000	183,709,073
MAD	Vanuatu Quarantine and Inspection Service	Services de Quarantaine et d'Inspection		
MADA	Biosecurity Administration Administration de la Biosécurité	29,206,082	0	29,206,082
MADB	Veterinary Contract Contrat Vétérinaire	25,000,000	0	25,000,000
MADC	Biosecurity Operations South Opérations de la Biosécurité du sud	24,702,683	0	24,702,683
MADD	Biosecurity Operations North Opérations de la Biosécurité du Nord	17,040,372	0	17,040,372
MADE	Livestock Production Production Animale	22,199,648	0	22,199,648
MADG	Plant Protection Services phytosanitaires	7,735,842	0	7,735,842
Total Vanuatu Quarantine and Inspection Service		125,884,627	0	125,884,627
MAE	Fisheries	Pêches		
MAEA	Research and Production Recherche et production	55,287,009	0	55,287,009
MAEB	Resource Management Gestion des Ressources	23,782,744	0	23,782,744
MAEC	Administration Administration	18,639,130	0	18,639,130
Total Fisheries		97,708,883	0	97,708,883
MAF	Forestry	Sylviculture		
MAFA	Forestry Sylviculture	61,102,487	0	61,102,487
Total Forestry		61,102,487	0	61,102,487
Total Ministry of Agriculture, Quarantine, Forestry and Fisheries		452,010,345	121,185,000	573,195,345
Ministry of Commerce, Industry and Tourism		Ministère du Commerce, de l'Industrie et du Tourisme		
MTA	Cabinet Support	Services de Cabinet		
MTAA	Portfolio Coordination Coordination du Portefeuille	46,556,455	0	46,556,455
Total Cabinet Support		46,556,455	0	46,556,455

Program/ Programme	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Total
MTB	Executive Management and Corporate Services	Direction Générale des Services Généraux		
MTBA	Executive Management Direction Générale	132,190,150	0	132,190,150
Total Executive Management and Corporate Services		132,190,150	0	132,190,150
MTC	Trade Development and Facilitation	Développement Commercial		
MTCA	Industry and Commerce Industrie et Commerce	44,971,799	112,500,000	157,471,799
MTCC	Trade and Marketing Commerce et Marketing	5,822,957	0	5,822,957
Total Trade Development and Facilitation		50,794,756	112,500,000	163,294,756
MTE	Investment Promotion Authority	Office de Promotion des Investissements		
MTEA	Investment Promotion Promotion des Investissements	38,668,264	0	38,668,264
Total Investment Promotion Authority		38,668,264	0	38,668,264
MTF	Tourism Development	Développement Touristique		
MTFB	Tourism Development Développement Touristique	22,421,760	0	22,421,760
MTFC	Tourism Standards Normes pour le tourisme	4,159,365	0	4,159,365
MTFD	Provincial Tourism Development Développement du tourisme dans les provinces	20,018,702	0	20,018,702
Total Tourism Development		46,599,827	0	46,599,827
Total Ministry of Commerce, Industry and Tourism		314,809,152	112,500,000	427,309,152
Ministry of Cooperatives and Ni-Vanuatu Business Development Services		Ministère de la Promotion de l'Entrepreneuriat et des Cooperatives		
MVA	Portfolio Coordination	Coordination du Portefeuille		
MVAA	Portfolio Coordination Coordination du Portefeuille	41,101,685	0	41,101,685
Total Portfolio Coordination		41,101,685	0	41,101,685
MVB	Ni-Vanuatu Business Development	Entrepreneuriat Ni-Vanuatu		
MVBA	Cooperatives Development Développement des Coopératives	62,242,544	0	62,242,544
Total Ni-Vanuatu Business Development		62,242,544	0	62,242,544
Total Ministry of Cooperatives and Ni-Vanuatu Business Development Services		103,344,229	0	103,344,229
Ministry of Education		Ministère de l'Éducation		
MEA	Ministry Cabinet	Cabinet Ministériel		
MEAA	Ministry Cabinet Cabinet Ministériel	40,950,389	0	40,950,389
Total Cabinet Support		40,950,389	0	40,950,389

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Total
MEB	Executive Management and Corporate Services		Direction Générale des Services Organisationnels		
MEBA		Office of the Director General Bureau du Directeur Général	297,204,587	1,134,417,712	1,431,622,299
MEBB		Office of the Director of Corporate Services Bureau du Directeur des services organisationnels	92,588,315	0	92,588,315
Total Executive Management and Corporate Services			389,792,902	1,134,417,712	1,524,210,614
MFC	School Education		Éducation Scolaire		
MECA		School Support Services Administration Administration des services de soutien aux écoles	258,885,404	0	258,885,404
MECB		Secondary Schools Écoles Secondaires	994,360,921	80,000,000	1,074,360,921
MECC		Primary Schools Écoles Primaires	1,594,235,132	199,200,000	1,793,435,132
MECD		Post Secondary Schools Écoles post secondaires	187,217,781	40,000,000	227,217,781
Total School Education			3,034,699,238	319,200,000	3,353,899,238
MEF	Teaching Service Commission		Commission du Corps Enseignant		
MEFB		Teaching Service Commission Commission du Corps Enseignant	158,135,628	0	158,135,628
Total Teaching Service Commission			158,135,628	0	158,135,628
Total Ministry of Education			3,623,679,152	1,153,617,712	4,777,296,864
Ministry of Finance and Economic Management			Ministère des Finances et de la Gestion Économique		
MFA	Cabinet Support		Services de Soutien au Cabinet		
MFAA		Portfolio Management Gestion du Portefeuille	39,152,389	0	39,152,389
Total Cabinet Support			39,152,389	0	39,152,389
MFB	Executive Management and Corporate Services		Direction Générale des Services Organisationnels		
MFBA		Ministry Executive & Internal Audit Direction du Ministère et Vérification Interne	53,914,492	33,745,000	87,659,492
MFBB		Corporate Services Services Organisationnels	162,087,826	0	162,087,826
MFBC		Information Services Services Informatiques	151,620,152	0	151,620,152
Total Executive Management and Corporate Services			367,622,470	33,745,000	401,367,470
MFC	Financial And Economic Management		Gestion Financière et Économique		
MFCA		Economic Policy Development Développement de la Politique Économique	33,802,141	50,600,000	84,402,141
MFCB		Sector Policy Coordination Coordination Politique par Secteur	36,655,735	0	36,655,735
MFCF		Government Financial Services Services Financiers Publics	437,651,235	132,072,000	569,723,235
Total Financial And Economic Management			508,109,111	182,672,000	690,781,111

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Total
MFD	National Statistics		Statistiques Nationales		
MFDA		National Statistical Collection, Analysis & Reporting Collecte, Analyse et Rapports de Statistiques Nationales	33,447,810	0	33,447,810
MFDB		Provincial Statistics Offices Bureaux Provinciaux de la Statistique	15,665,875	143,452,800	159,118,675
Total National Statistics			49,113,685	143,452,800	192,566,485
MFE	Payments on Behalf of Government		Paiements		
MFEA		Public Debt Provisions Provisions pour la Dette Publique	1,440,551,995	0	1,440,551,995
MFEB		Grants to Institutions Subventions aux Organismes Statuaries	70,193,317	0	70,193,317
MFEC		Central Payments Paiements Centralisés	804,498,000	19,200,345	823,698,345
MFED		Former Leaders Payment Paiements au Anciens Dirigeants	5,000,000	0	5,000,000
Total Payments on Behalf of Government			2,320,243,312	19,200,345	2,339,443,657
MFF	Revenue Collection		Collecte des Revenus		
MFFA		Customs and Excise Collections Perception des Droits de Douane et d'Accise	83,439,031	0	83,439,031
MFFB		VAT Collections Perception de la TVA	78,994,636	0	78,994,636
MFFC		Rates and Taxes Collection Perception des Droits Indirects et Taxes	30,680,487	0	30,680,487
Total Revenue Collection			193,114,154	0	193,114,154
MFG	Border Control and Enforcement		Contrôle aux Frontières et Exécution		
MFGA		Border Control Contrôle des Frontières	40,684,651	0	40,684,651
MFGB		Investment and Legal Enquêtes et Services Juridiques	13,166,362	0	13,166,362
Total Border Control and Enforcement			53,851,013	0	53,851,013
MFH	Millennium Challenge Account		Compte du Défi du Millénaire		
MFHC		MCA Monitoring and Evaluation Suivi et évaluation de MCA	0	89,589,177	89,589,177
MFHD		MCA Program Administration Administration du programme de MCA	0	136,885,075	136,885,075
Total Millennium Challenge Account			0	226,474,252	226,474,252

Program/ Programme Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Total
MFI	Grants to Institutions	Subventions aux Organismes Institutionnels		
MFIA	Vanuatu Tourism Office (VTO) Office National du Tourisme de Vanuatu	139,989,780	0	139,989,780
MFIB	Vanuatu Agricultural Research and Training Centre (VARTC) Centre de Recherches et de Formation en Agronomie de Vanuatu	35,692,438	0	35,692,438
MFID	Vanuatu Cultural Centre (VCC) Centre Culturel de Vanuatu	24,251,505	0	24,251,505
MFIF	Grant to USP and SPBCA Subventions à l'UPS et SPBCA	146,200,000	0	146,200,000
MFIG	Vanuatu Maritime Administration (VMA) Administration des Affaires Maritimes de Vanuatu	40,171,837	0	40,171,837
MFIH	Vanuatu Maritime College Collège Maritime de Vanuatu	41,255,243	0	41,255,243
MFIJ	Vanuatu Agriculture College College Agricole de Vanuatu	82,800,392	0	82,800,392
MFIK	Vanuatu Agriculture Development Bank Banque de développement pour l'Agriculture	100,000,000	0	100,000,000
Total Grants to Institutions		610,361,195	0	610,361,195
Total Ministry of Finance and Economic Management		1,141,667,129	0	1,141,667,129
Ministry of Foreign Affairs and External Trade		Ministère des Affaires Étrangères		
MOA	Cabinet Support	Appui au Cabinet		
MOAA	Portfolio Coordination Coordination du Portefeuille	58,731,492	0	58,731,492
Total Cabinet Support		58,731,492	0	58,731,492
MOB	Department of Foreign Affairs	Affaires Étrangères		
MOBA	Operations of the Department of Foreign Affairs Opérations du Département des Affaires Étrangères	251,147,647	0	251,147,647
Total Dept of Foreign Affairs		251,147,647	0	251,147,647
Total Ministry of Foreign Affairs and External Trade		309,879,139	0	309,879,139
Ministry of Health		Ministère de la Santé		
MHA	Cabinet Support	Appui au Cabinet		
MHAA	Portfolio Management Gestion du Portefeuille	47,896,507	0	47,896,507
Total Cabinet Support		47,896,507	0	47,896,507
MHB	Executive Management and Corporate Services	Direction Générale et Services Généraux		
MHBA	Ministry Executive Direction du Ministère	11,289,656	287,430,000	298,719,656
MHBB	Corporate Services Services Généraux	439,786,982	11,501,160	451,288,142
Total Executive Management and Corporate Services		451,076,638	298,931,160	750,007,798

Program/ Programme	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Total
MHC	Health Services	Services de Santé		
MHCA	Hospital Services Services Hospitaliers	735,745,675	84,495,400	820,241,075
MHCB	Community Health Services Services de Santé Communautaires	320,272,680	0	320,272,680
MHCC	Public Health Services Services de Santé Publique	57,966,161	180,654,496	238,620,657
MHCD	Medical Supplies Stock Approvisionnement Médicaux	123,500,000	0	123,500,000
Total Health Services		1,237,484,516	265,149,896	1,502,634,412
Total Ministry of Health		1,237,484,516	265,149,896	1,502,634,412
Ministry of Infrastructure and Public Utilities		Ministère de l'Infrastructure, des Transports et des Services Publics		
MFH	MCA Infrastructure	Compte de Défi du Millénaire		
MFHA	MCA Infrastructure Infrastructure de MCA	0	2,052,784,672	2,052,784,672
MFHB	MCA Institutional Strengthening Renforcement institutionnel de MCA	0	36,093,924	36,093,924
Total Millennium Challenge Account		0	2,088,878,596	2,088,878,596
MUA	Ministerial Cabinet Support	Cabinet du Ministère		
MUAA	Portfolio Coordination Gestion du Portefeuille	39,097,449	0	39,097,449
Total Ministerial Cabinet Support		39,097,449	0	39,097,449
MUB	Executive Management and Corporate Services	Direction Générale et Services Généraux		
MUBA	Director General and Corporate Services Directeur Général et Services Généraux	69,712,218	0	69,712,218
Total Executive Management and Corporate Services		69,712,218	0	69,712,218
MUC	Civil Aviation Authority	Régie de l'Aviation Civile		
MUCA	Civil Aviation Management and Administration Support Encadrement administratif et gestion de l'Aviation civile	46,774,451	0	46,774,451
Total Civil Aviation Authority		46,774,451	0	46,774,451
MUD	Vanuatu Meteorological Services	Services Météorologiques		
MUDA	Weather Forecasting, Monitoring and Research Prévisions, Surveillance et Recherche Météorologiques	139,221,127	20,000,000	159,221,127
Total Vanuatu Meteorological Services		139,221,127	20,000,000	159,221,127
MUE	Shipping Services	Services des Ports		
MUEA	Ports Administration Administration des Ports	109,929,427	0	109,929,427
Total Shipping Services		109,929,427	0	109,929,427

Program/ Programme Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Total
MUF	Public Works	Travaux Publics		
MUFA	Development and Maintenance of Government Infrastructure Développement et Entretien des Infrastructures Publiques	449,871,918	1,035,846,460	1,485,718,378
MUFB	Airport Upgrade Projects Projets de Mise à niveau des Aéroports	42,758,500	0	42,758,500
MUFC	Government Contributions to Projects Contribution du Gouvernement aux Projets d'Infrastructure	510,000,000	0	510,000,000
Total Public Works		1,002,630,418	1,035,846,460	2,038,476,878
MUT	Telecommunications Regulator	Régulateur des Télécommunications		
MUTA	Telecommunications Regulator Régulateur des télécommunications	0	307,995,500	307,995,500
Total Telecommunications Regulator		0	307,995,500	307,995,500
Total Ministry of Infrastructure and Public Utilities		1,407,365,090	1,452,720,556	1,860,085,646
Ministry of Internal Affairs		Ministère de l'Intérieur		
MIA	Cabinet Support	Appui au Cabinet		
MIAA	Portfolio Management Gestion du Portefeuille	57,748,317	0	57,748,317
MIAB	Corporate Services Services Généraux	57,327,702	0	57,327,702
MIAD	Independence Celebration Célébration de l'Indépendance	10,000,000	0	10,000,000
Total Cabinet Support		125,076,019	0	125,076,019
MIC	Decentralisation Services	Services de la Décentralisation		
MICA	Grants to Provinces Subventions aux Provinces	224,751,060	52,000,000	276,751,060
MICB	Grants to Municipalities Subventions aux Municipalités	17,420,924	0	17,420,924
MICC	Administration of Regional Services Administration des Services Régionaux	66,205,957	0	66,205,957
Total Decentralisation Services		308,377,941	52,000,000	360,377,941
MID	Internal Security and Border Control	Sécurité Intérieure et Contrôle aux Frontières		
MIDA	Joint Command and Control Commandement mixte	278,157,424	643,652,000	921,809,424
MIDB	Police District Northern Police région Nord	67,824,799	0	67,824,799
MIDC	Police District Central Police région Centre	34,691,513	0	34,691,513
MIDD	Police District Southern Police région Sud	149,521,587	0	149,521,587
MIDE	Vanuatu Mobile Force Garde Mobile de Vanuatu	192,772,713	0	192,772,713
MIDF	Police Maritime Wing Surveillance Maritime	36,157,964	0	36,157,964
MIDG	Border Control Commande De Frontière	64,939,641	0	64,939,641
MIDH	Issue of Passports Délivrance de passeports	15,413,386	91,000,000	106,413,386
Total Internal Security and Border Control		839,479,027	734,652,000	1,574,131,027

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Total
MIE	National Services		Services Nationaux		
MIEA		Labour Regulation Règlement du Travail	58,093,510	0	58,093,510
MIEB		Electoral Services Bureau des Élections	33,672,164	0	33,672,164
MIED		Civil Registry Registre Civil et Archives Nationales	9,764,757	0	9,764,757
MIEF		National Disaster Management Gestion des catastrophes	32,867,584	0	32,867,584
Total National Services			134,398,015	0	134,398,015
MIG	Police Service Commission		Commission du Corps de Police		
MIGA		Police Service Commission Commission du Corps de Police	5,854,128	0	5,854,128
Total Police Service Commission			5,854,128	0	5,854,128
Total Ministry of Internal Affairs			141,252,143	78,652,000	199,904,143
Ministry of Lands, Geology and Mines			Ministère des Terres, de la Géologie et des Mines		
MLA	Cabinet Support		Appui au Cabinet		
MLAA		Portfolio Coordination Coordination du Portefeuille	38,433,705	0	38,433,705
Total Cabinet Support			38,433,705	0	38,433,705
MLB	Executive Management and Corporate Services		Direction Générale et Services Généraux		
MLBA		Executive Management Direction Générale	16,164,153	0	16,164,153
MLBB		Corporate Services Services Généraux	60,703,033	270,176,616	330,879,649
Total Executive Management and Corporate Services			76,867,186	270,176,616	347,043,802
MLC	Energy		Énergie		
MLCA		Energy Management and assessment Gestion et Évaluation	9,611,058	0	9,611,058
MLCB		Mines & Minerals Mines et Minerais	9,168,924	0	9,168,924
Total Energy			18,779,982	0	18,779,982
MLD	Environment		Environnement		
MLDA		Environmental management, research and extension Services Services de Gestion de l'Environnement, Recherche et Vulgarisation	18,971,905	68,400,000	87,371,905
Total Environment			18,971,905	68,400,000	87,371,905
MLE	Lands Management		Gestion Foncière		
MLEA		Land Survey Service Topographique	33,500,005	0	33,500,005
MLEB		Land Use Planning Aménagement des Terres	20,853,635	0	20,853,635
MLEC		Lease Management Gestion des Baux	41,135,312	0	41,135,312
MLED		Customary Land Registration Enregistrement des terres coutumières	5,923,675	0	5,923,675
Total Lands Management			101,412,627	0	101,412,627

Program/ Programme	Activity/ Activité	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Total
MLF	Geology and Mines		Géologie et Mines		
MLFA	Mines and Minerals Mines et Ressources Minérales		9,851,500	0	9,851,500
MLFB	Geological Research Recherche Géologique		10,243,519	0	10,243,519
Total Geology and Mines			20,095,019	0	20,095,019
MLG	Water Resources		Ressources en Eau		
MLGA	Rural Water Supply Hydraulique rurale		18,879,944	31,298,859	50,178,803
MLGB	Water Resource Management Gestion des Ressources en Eau		12,709,688	0	12,709,688
Total Water Resources			31,589,632	31,298,859	62,888,491
MLH	Land Valuation Services		Services d'évaluation foncière		
MLHA	Valuer General's Office Bureau de l'Évaluateur Général		15,768,907	0	15,768,907
Total Land Valuation Services			15,768,907	0	15,768,907
Total Ministry of Lands, Geology and Mines			321,912,962	369,875,175	691,788,138
Ministry of Justice and Community Services			Ministère de la Justice et du Service Communautaire		
MJA	Cabinet Support		Services de soutien au cabinet		
MJAA	Portfolio Management Gestion du Portefeuille		42,947,579	0	42,947,579
MJAB	Corporate Services Services Généraux		38,951,110	0	38,951,110
Total Cabinet Support			81,898,689	0	81,898,689
MJB	Womens Affairs		Condition Femmes		
MJBA	Corporate Services Services Généraux		38,683,059	9,800,000	48,483,059
Total Womens Affairs			38,683,059	9,800,000	48,483,059
MJC	Correctional Services		Services Correctionnels		
MJCA	Correctional Services Services Correctionnels		120,474,205	35,000,000	155,474,205
Total Correctional Services			120,474,205	35,000,000	155,474,205
Total Ministry of Justice and Community Services			241,055,953	44,800,000	285,855,953
Ministry of Youth Development and Training			Ministère de la Jeunesse et des Sports		
MYA	Ministry Cabinet		Cabinet		
MYAA	Cabinet Support Services Services d'encadrement du cabinet		38,233,044	0	38,233,044
Total Ministry Cabinet			38,233,044	0	38,233,044
MYB	Youth Development, Sport & Recreation		Développement et Formation des Jeunes, Sports et Loisirs		
MYBA	Executive Management & Support Services Direction Général et service d'encadrement		57,843,836	0	57,843,836
MYBB	Contribution to Sport & Youth Development Contribution aux sports et au développement des jeunes		29,131,398	0	29,131,398
Total Youth Development, Sport & Recreation			86,975,234	0	86,975,234

Program/ Programme	Activity Title/ Activité Titre	Parliamentary Appropriation Approuvé par le Parlement	Cash Grants Aid in Kind Subventions en Espèces et Aide en Nature	Total
MYC	TVET & Employment Opportunities Formation et orientation Professionnelle	25,459,302	0	25,459,302
MYCA	TVET & Employment Opportunities Formation et orientation Professionnelle	25,459,302	0	25,459,302
Total TVET & Employment Opportunities		25,459,302	0	25,459,302
Total Ministry of Youth Development and Training		150,667,580	0	150,667,580
Total Government/Total Gouvernement		15,501,115,261	6,780,954,196	22,282,069,457